

**Acțiune introdusă la 11 iulie 2012 — Comisia Europeană/  
Republica Federală Germania**

**(Cauza C-329/12)**

(2012/C 287/42)

*Limba de procedură: germana*

**Părțile**

*Reclamantă:* Comisia Europeană (reprezentanți: P. Hetsch și B. Schima)

*Pârâtă:* Republica Federală Germania

**Concluziile reclamantei**

- Constatarea că, prin neadoptarea tuturor actelor cu putere de lege și a actelor administrative în vederea transpunerii Directivei 2006/24/CE<sup>(1)</sup> a Parlamentului European și a Consiliului din 15 martie 2006 privind păstrarea datelor generate sau prelucrate în legătură cu furnizarea serviciilor de comunicații electronice accesibile publicului sau de rețele de comunicații publice și de modificare a Directivei 2002/58/CE, respectiv prin necomunicarea completă a acestor acte Comisiei, Republica Federală Germania nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul directivei menționate;
- obligarea Republicii Federale Germania, în temeiul articolului 260 alineatul (3) TFUE, la plata unor penalități cu titlu cominatoriu în cuantum de 315 036,54 euro pe zi în contul de resurse proprii ale Uniunii Europene, pentru neîndeplinirea obligației de a comunica măsurile de transpunere;
- obligarea Republica Federală Germania la plata cheltuielilor de judecată.

**Motivele și principalele argumente**

Termenul pentru transpunerea directivei în cauză a expirat la 15 septembrie 2007.

Prin hotărârea din 2 martie 2010, Bundesverfassungsgericht a declarat că măsurile de transpunere adoptate de Germania sunt neconstituționale și nule. Ca urmare, guvernul german a comunicat inițial Comisiei că directiva este în continuare parțial transpusă prin dispozițiile legale în vigoare. Ulterior, guvernul german a transmis un proiect de lege pentru transpunerea celorlalte dispoziții ale directivei.

Întrucât până în prezent proiectul în cauză nu a fost adoptat, în opinia Comisiei este clar că Republica Federală Germania nu și-a îndeplinit obligația de transpunere completă a directivei. Transpunerea parțială menționată este insuficientă pentru a atinge

obiectivele directivei stabilite la articolul 1. În sfârșit, Comisia arată că, în opinia sa, proiectul transmis de Germania este insuficient pentru transpunerea completă a directivei.

<sup>(1)</sup> JO L 105, p. 54, Ediție specială, 13/vol. 53, p. 51

**Acțiune introdusă la 9 iulie 2012 — Comisia Europeană/  
Republica Polonă**

**(Cauza C-330/12)**

(2012/C 287/43)

*Limba de procedură: polona*

**Părțile**

*Reclamantă:* Comisia Europeană (reprezentanți: P. Hetsch, L. Nicolae și J. Hottiaux, agenți)

*Pârâtă:* Republica Polonă

**Concluziile reclamantei**

- Constatarea faptului că prin neadoptarea actelor cu putere de lege și a actelor administrative necesare pentru a se conforma Directivei 2009/140/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 noiembrie 2009 de modificare a Directivelor 2002/21/CE privind un cadru de reglementare comun pentru rețelele și serviciile de comunicații electronice, 2002/19/CE privind accesul la rețelele de comunicații electronice și la infrastructura asociată, precum și interconectarea acestora și 2002/20/CE privind autorizarea rețelelor și serviciilor de comunicații electronice<sup>(1)</sup> sau, în orice caz, prin necomunicarea acestora Comisiei, Republica Polonă nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolului 5 din această directivă;
- obligarea Republicii Polone, în conformitate cu articolul 260 alineatul (3) TFUE, la plata unei penalități cu titlu cominatoriu în cuantum de 56 095,20 EUR pe zi de întârziere, până la data pronunțării hotărârii în prezenta cauză, ca sancțiune pentru neîndeplinirea obligației de a comunica Comisiei măsurile de transpunere a Directivei 2009/140/CE;

— obligarea Republicii Polone la plata cheltuielilor de judecată.

**Motivele și principalele argumente**

Termenul pentru transpunerea Directivei 2009/140 a expirat la 25 mai 2011.

<sup>(1)</sup> JO L 337, p. 37.